



Teir 18 norðurlensku vinabýrgestirnir hjá Havnini, ið eru úr Birkørð í Danmark, Asker í Noregi, Esløv í Svøríki, Gardabær í Íslandi og Jakobstad í Grønlandi, eru her avmyndaðir oman fyri Havnina í gjár. Mynd: Hilmur Jan Hansen

Norðmenninir fingu ikki klæðini við sær til Føroya

Norsku gestirnir úr Askør, sum hava vitjað í Havn hesa vikuna til millumársfund millum vinabýrinnar hjá Havnini, noyddust at fartast runt í Havnini í gjár í ferðaklæðum, tí viðførið ikki var komið við flogfarinum

Vanliga er rættiliga ómáksleyst at ferðast millum Norðurlond, men tað ber eisini til at verða óheppin. Tað vóru í hvussu er teir trýggir norðmenninir úr As-

ker, sum hava vitjað í Havn í hesi vikuni, tá teir komu til Føroya. Teir fóru úr Noregi mikudagin og skuldu koma til Føroya um Kastrup, og sjálv ferðin gekst teimum

væl. Men viðførið kom ongantíð víðari úr Kastrup, so teir sluppu ikki í festklæðini, sum teir annars høvdu ætlað sær.

Í gjár var stóri fundurin í



Á býráðstrappuni vóru Kristianna Rein og Katrin Dahl og tóku inni vinabýrgestunum saman við Lisbeth L. Petersen, borgarstjóra

Mynd: Hilmur Jan Hansen

býráðssalinum í Havn, har tosað varð um vinabýrsamstarvið sum heild millum Birkørð í Danmark, Asker í Noregi, Esløv í Svøríki, Gardabær í Íslandi, Jakobstad í Grønlandi og Tórshavn. Samleiðis var tosað um skránnu fyrri komandi vinabýrstevnuna, ið verður í Esløv í næsta ár.

Seinnapartin var fundarvni sett at vera framtíðin hjá Havnini í norðurlenska vinabýrsamstarvinum, og annars var hugni við degurda, "sight-seeing" í Havn og øðrum goðum á skránni.

Teir 18 gestirnir, ið hava buð á Hotel Føroyum hesar dagarnar, fara avstað altur í morgun við flogfarinum hjá Atlantisflog.

hj.

KRUPS HÚSARHALDSTÓL

Minut-ur	138,-
Hátturkarar	198,-
Baðivekt	228,-
Kokksvekt	268,-
Hondmizari	298,-
Hondblendari	358,-
Breyðristari	368,-
Kaffmaskina	368,-
El-kettil	378,-
El-knivur	388,-
Strukljarn	498,-
Breyðmaskina	598,-
Hondmizari v/ stalvi	798,-
Hvirla	1198,-
Dustsúgvari 1300 W	1798,-
Mikrobylgjuovnur	2898,-

Partaleiagð
DULAMENN

Dr. Jakobsensgata 19
Tlf. 19496 – Fax. 19497

Hotel Føroyar
Tlf. 17500
við Oyggjarvegin

Hvítusunnu-TILBOÐ

Galdandi frá friggjadegnum til og við 2. hvítusunnudag



Dampaður kalvi v/ karrydippi, ananasi og salati.

Svinakambur stoktur sum villini brá v/ sós, Waldorfsalati og stoktum eplum

Kaffiborð við alskins dessertum og lagkøkum

**INANS
98,-**

**INANS
35,-**

**Spælimans-
matskráin**
allan mai:

Beuff Bearnaise v/ sós, grønmeti og rástoktum eplum. Ókeypis salatborð og heimabakað breyð

**INANS
98,-**

Matstova okkara ATLANTIS hevur opið soleiðis:

Morgunmatur Dögverði Lætir rættir Náttverði
kl. 07.00–10.00 kl. 12.00–14.30 kl. 14.30–17.00 kl. 18.00–21.30

Í samb. við „Spælimenninar“ letur matstovan upp kl. 17.00
fyri náttverðar

Altíð
vælkomin á

Hotel Føroyar
Tlf. 17500